



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, मंगलवार, 4 मार्च, 2008 / 14 फाल्गुन, 1929

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

*[Authoritative English text of this Department Notification no. Tcp-a(3)-9/2006(estt)r&p rules(spd), dated 26.2.2008 as required under clause (3) of Article 348 of the Constitution of India]*

### TOWN & COUNTRY PLANNING DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

*Shimla-2, the 26<sup>th</sup> February, 2008*

**No. TCP-A(3)-9/2006(Estt)R&P Rules(SPD).**— In exercise of the powers conferred by proviso to Article 309 of the Constitution of India, the Governor, Himachal Pradesh, in consultation with H.P. Public Service Commission is pleased to make the following rules further to amend the Recruitment and Promotion Rules for the post of Senior Planning Draughtsman, Class-II (Gazetted) Ministerial services in the H.P. Town & Country Planning Department, notified vide this Department Notification of even number dated 14.12.2007 namely:-

**1. Short title and commencement.**— (1) These Rules may be called the Himachal Pradesh, Town & Country Planning Department, Senior Planning Draughtsman, Class-II (Non Gazetted) Ministerial Services, Recruitment and Promotion Rules, 2008.

(2) These Rules shall come into force from the date of publication in the Rajpatra, Himachal Pradesh.

**2. Amendment of Short title.**— In short title of the Himachal Pradesh Town & Country Planning Department, Senior Planning Draughtsman, Class-II (Gazetted) Recruitment and Promotion Rules, 2007 (hereinafter referred to as the “said rules”) for the word, sign & Roman figure, “Class-II (Gazetted)” the word sign & Roman figure “Class-II (Non-Gazetted)” shall be substituted.

**3. Amendment of Annexure-A.**— In Annexure-“A” to the said rules;

(a) in Col.No.3, for the word, sign and Roman figure, “Class-II (Gazetted)” the word, sign & Roman figure, “Class-II (Non-Gazetted)”, shall be substituted.

By order,

Sd/-

Additional Chief Secretary.

## नगर एवं ग्राम योजना विभाग

### अधिसूचना

शिमला-2, 26 फरवरी, 2008

**संख्या: टी सी पी-ए(3)-9/2006(स्था) (रुलज)एस पी डी.**— हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, हिमाचल प्रदेश लोक सेवा आयोग के परामर्श से, इस विभाग की समसंख्यक अधिसूचना तारीख 14-12-2007 द्वारा अधिसूचित हिमाचल प्रदेश नगर एवं ग्राम योजना विभाग में वरिष्ठ योजना प्रारूपकार, वर्ग-।। (राजपत्रित) लिपिक वर्गीय सेवाएं, के पद के भर्ती और प्रोन्नति नियम, 2007 का और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात:-

**1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.**— (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम, हिमाचल प्रदेश नगर एवं ग्राम योजना विभाग प्रोन्नति वरिष्ठ योजना प्रारूपकार वर्ग-II (अराजपत्रित) लिपिक वर्गीय सेवाएं भर्ती और प्रोन्नति (द्वितीय संशोधन) नियम, 2008 है।

(2) ये नियम राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित किए जाने की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

**2. संक्षिप्त नाम का संशोधन.**— हिमाचल प्रदेश नगर एवं ग्राम योजना विभाग, वरिष्ठ योजना प्रारूपकार, वर्ग-।। (राजपत्रित) भर्ती और प्रोन्नति नियम, 2007 (जिन्हें इसमें इसके पश्चात उक्त नियम कहा गया है) के संक्षिप्त नाम में शब्द, चिन्ह और रोमन अंक “वर्ग-II (राजपत्रित)” के स्थान पर “वर्ग-II (अराजपत्रित)” शब्द, चिन्ह और रोमन अंक रखे जाएंगे।

**3. उपाबंध “क” का संशोधन.**— उक्त नियमों के उपाबंध “क” में (क) स्तम्भ संख्या 3 में शब्द चिन्ह और रोमन अंक, “वर्ग-II (राजपत्रित)” स्थान पर “वर्ग-II (अराजपत्रित)” शब्द, चिन्ह और रोमन अंक रखे जाएंगे।

आदेश द्वारा,

हस्ता/-

अतिरिक्त मुख्य सचिव।

## आबकारी एवं कराधान विभाग

अधिसूचनाएं

शिमला-171002, 29 फरवरी, 2008

संख्या: ई.एक्स.एन.-बी (3)-4/78.— हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, आबकारी एवं कराधान विभाग के श्री अशोक कुमार महाजन, उप आबकारी एवं कराधान आयुक्त, कार्यालय उड़न दस्ता (उत्तरी क्षेत्र) पालमपुर जिला कांगड़ा को दिनांक 30.11.2008 (अपराह्न) से उनकी अधिवर्षिता आयु पूर्ण करने पर सरकारी सेवा से सेवानिवृत्त करने के सहर्ष आदेश देते हैं।

## EXCISE AND TAXATION DEPARTMENT

## NOTIFICATIONS

*Shimla-2 the 3<sup>rd</sup> March, 2008*

**No. EXN-B (6)-4/2008.**— The Governor Himachal Pradesh is pleased to order the transfers of the following Deputy Excise and Taxation Commissioners in public interest with immediate effect:-

Sr. No.	Name	From	To
1.	Sh. D.K. Himalyan Dy. ETC (D)	O/O the Excise and Taxation Commissioner, H.P.	Dy. ETC North Zone, Palampur. Vice Sr. No. 3.
2.	Sh. Satish Kumar Awasthi	Dy. ETC Central Zone, Mandi	O/O the Excise and Taxation Commissioner, H.P. as Dy. ETC (D) vice Sr. No. 1.
3.	Sh. N.C. Bekta	Dy. ETC North Zone, Palampur	Dy. ETC Flying Squad, Central Zone, Una vice Sr. No. 4.
4.	Sh. Devinder Katoch	Dy. ETC Flying Squad, Central Zone, Una	Dy. ETC Flying Squad, North Zone, Palampur Vice Sr. No. 5.
5.	Sh. Ashok Mahajan	Dy. ETC Flying Squad, North Zone, Palampur	Dy. ETC Central Zone, Mandi vice Sr. No.2.

**No. EXN-B(6)-1/2008.**— The Governor Himachal Pradesh is pleased to order the transfers of the following Excise and Taxation Officers in the public interest with immediate effect as under:-

Sr. No.	Name of E.T.O.	From	To
1.	Sh. Baggu Ram	Flying Squad, (South Zone) Shimla	Nalagarh Circle Vice Sh. Kulbhushan Sharma at Sr. No.2.
2.	Sh.Kulbhushan Sharma	Nalagarh Circle	Flying Squad, (South Zone) Shimla vice Shri Baggu Ram at Sr. No. 1.
3.	Sh.Vivek Mahajan	Amb Circle	Mehatpur Circle vice Sh. Ujjal Singh at Sr. No. 4.
4.	Sh. Ujjal Singh	MPB, Mehatpur	Amb Circle vice Sh. Vivek Mahajan at Sr. No. 3.

By order,  
Sd/-  
Principal Secretary.

शिमला—171002, 29 फरवरी, 2008

**संख्या: ई. एक्स.एन.—बी (3)—1/2008.**— हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, आबकारी एवं कराधान विभाग के श्री किरपा राम, आबकारी एवं कराधान अधिकारी, कार्यालय सहायक आबकारी एवं कराधान आयुक्त, सोलन जिला सोलन को दिनांक 31.05.2008 (अपराह्न) से उनकी अधिवर्षिता आयु पूर्ण करने पर सरकारी सेवा से सेवानिवृत्त करने के सहर्ष आदेश देते हैं।

आदेश द्वारा,  
हस्ता/-  
प्रधान सचिव।

श्रम विभाग

अधिसूचनाएं

शिमला—171001

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/ 07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Smt. Bimla Negi W/O Shri Bhagi Rath, R/O Bindra Niwas, Panthaghati, Kasumpty, Shimla-9 V/S (1) General Manager, Gujrat Ambuja Cement Limited, P.O. Darlaghat, Tehsil Arki, District Solan, H.P.(2) Branch Manager, Gujrat Ambuja Cement Limited, Khailini, Shimla-2. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है ।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या: 19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Smt. Bimla Negi W/O Shri Bhagi Rath workman by the (1) General Manager, Gujrat Ambuja Cement Limited, P.O. Darlaghat, Tehsil Arki, District Solan, H.P. (2) Branch Manager, Gujrat Ambuja Cement Limited, Khailini, Shimla-2 w.e.f. 01-02-07 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

शिमला-171001

**संख्या : 11-6/85(Lab)ID/ 07-Shimla.**—अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Kesar Singh S/O Late Shri Ram Saran, Village Jajher, P.O.Gumma, Tehsil Suni, District Shimla, H.P. V/S Executive Engineer, I.&P.H. Division No.-II, Shimla-3. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्राप्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या: 19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Kesar Singh S/O Late Shri Ram Saran workman by the Executive Engineer, I.& P.H. Division No.-II, Shimla- 3 w.e.f. 01-02-98 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/ 07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Man Dass S/O Shri Jimi Ram, Village Dhamar, P.O. Khun, Tehsil Ani, District Kullu, H.P. V/S The Executive Engineer, H.P.P.W.D., Nirmand, District Kullu, H.P. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/ औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या:19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम,1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Man Dass S/O Shri Jimi Ram workman by the Executive Engineer, H.P.P.W.D., Division, Nirmand, District Kullu, H.P w.e.f. 01-05-99 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

शिमला-171001

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि **Shri Mansa Ram S/O Shri Hazaru Ram, Village Sanahali, P.O. Kandhar, Tehsil Arki, District Solan, H.P. V/S The Senior Executive Engineer, Electrical Division, H.P.S.E.B., Arki, District Solan, H.P.** के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या: 19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम,1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Mansa Ram S/O Shri Hazaru Ram workman by the Senior Executive Engineer, Electrical Division, H.P.S.E.B., Arki, District Solan, H.P w.e.f. 21-08-94 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/ 07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Yash Pal S/O Shri Shri Chand, Village Shawrad, P.O. Thangarous, Tehsil Chopal, District Shimla, H.P. V/S The Divisional Forest Officer, Forest Division Chopal, District Shimla, H.P. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या: 19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Yash Pal S/O Shri Shri Chand workman by the Divisional Forest Officer, Forest Division Chopal, District Shimla, H.P w.e.f. December, 2004 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

शिमला-171001

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Ramesh Kumar S/O Shri Rangia Ram, Village Bharala, Tehsil Suni, District Shimla, H.P. V/S Commissioner, Municipal Corporation, Shimla-1. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या: 19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Ramesh Kumar S/O Shri Rangia Ram workman by the Commissioner, Municipal Corporation, Shimla-1 w.e.f. 14-01-2003 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Naveen Kumar S/O Shri Shanti Lal, Village Chanawat, P.O. Baldiyan, Tehsil & District Shimla, H.P. V/S Asstt. Floriculturist Deptt. Of Horticulture, Nav Bahar, Shimla-2. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या:19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Naveen Kumar S/O Shri Shanti Lal workman by the Asstt. Floriculturist Deptt. of Horticulture, Nav Bahar, Shimla-2 w.e.f. 25-05-06 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

शिमला-171001

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/ 07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Atter Singh S/O Shri Gulab Singh, Village Matyana, P.O. & Tehsil Shillai, District Sirmour, H.P. V/S The Executive Engineer, HPPWD Division No.-1, Winter Field, Shimla-3. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या:19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Atter Singh S/O Shri Gulab Singh workman by the Executive Engineer, HPPWD Division No.-1, Winter Field, Shimla-3 w.e.f. June, 2000 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”



शिमला-171001

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/ 07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Bhoop Ram S/O Shri Anokhi Ram, Village Chamanya, P.O. Kamla Nagar (Bhatta Kuffer), Via Sanjauli, Shimla-6 V/S The Commissioner Municipal Corporation, Shimla-171001 के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या:19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the termination of services of Shri Bhoop Ram S/O Shri Anokhi Ram workman by the Commissioner Municipal Corporation, Shimla-171001 w.e.f. 22-09-2004 without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation the above aggrieved workman is entitled to?”

शिमला-171001

**संख्या :11-6/85(Lab)ID/07-Shimla.**— अधोहस्ताक्षरी को यह प्रतीत होता है कि Shri Heera Singh S/O Shri Chhaju Ram, Village Pandal(Jokhati), P.O. Badokhari, Tehsil Nalagarh, District Solan, H.P. V/S Management of M/S Himalya Chemical Ladhi, P.O. Ghanagughat, Tehsil Arki, District Solan, H.P. के मध्य नीचे दिए गए विषय पर औद्योगिक विवाद है।

और औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 की धारा 12(4) के अधीन समझौता अधिकारी द्वारा प्रदत्त की गई रिपोर्ट पर उक्त अधिनियम की धारा-12 की उपधारा-5 के अधीन विचार करने के उपरान्त अधोहस्ताक्षरी ने निर्णय लिया है कि मामला श्रम न्यायालय/औद्योगिक अधिकरण को अधिनिर्णय के लिए भेजने योग्य है।

अतः हिमाचल प्रदेश सरकार द्वारा जारी अधिसूचना संख्या: 19-8/89-श्रम (लूज) दिनांक 7 सितम्बर 1992 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधोहस्ताक्षरी औद्योगिक विवाद अधिनियम, 1947 (1947 का 14) की धारा 10 की उप धारा (1) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एतद द्वारा इस मामले को उक्त अधिनियम की धारा-7 के अधीन गठित श्रम न्यायालय औद्योगिक अधिकरण हिमाचल प्रदेश को नीचे व्याख्या किए गए विषय पर अधिनिर्णय देने के लिए भेजा जाता है :-

“Whether the action of the Management of M/S Himalya Chemical Ladhi, P.O. Ghanagughat, Tehsil Arki, District Solan, H.P to terminate the services of Shri Heera Singh S/O Shri Chhaju Ram Ex-workman w.e.f. 01-01-1996 and not to paying him balance amount of Rs. 5,56,295/- wages without complying the provisions of the Industrial Disputes Act, 1947 alleged by the workman is proper and justified? If not, what relief of service benefits and amount of compensation to above aggrieved workman is entitled to?”

Sd/-

Labour Commissioner,

---

**GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT**  
**(CONFIDENTIAL & CABINET)**

NOTIFICATION

*Shimla-171002, the 3<sup>rd</sup> March, 2008*

**No. GAD-C-(A)-(1)-1/2002-II.**— The Governor, Himachal Pradesh, is pleased to constitute a Cabinet Sub-Committee consisting of the following:-

- |    |   |                         |
|----|---|-------------------------|
| 1. | Thakur Gulab Singh,<br>PWD Minister,      | <i>Chairman</i>         |
| 2. | Shri I. D. Dhiman,<br>Education Minister. | <i>Member</i>           |
| 3. | Shri J. P. Nadda,<br>Forest Minister      | <i>Member</i>           |
| 4. | The Secretary (Personnel)                 | <i>Member Secretary</i> |

The aforesaid Sub-Committee will give its recommendations on Transfer Policy after studying the reports of the Committees headed earlier by Late Shri Kishori Lal and Shri Kaul Singh for the consideration of the Council of Ministers.

By order,  
RAVI DHINGRA,  
*Chief Secretary.*